

上海市档案局主管

上海市档案馆主办

MEMORIES AND ARCHIVES

月刊

05

2015



国际标准刊号: ISSN 1005-7501

国内统一连续出版物号: CN31-1942/K

邮发代号: 4-555



1976, 华国锋在唐山大地震后

东渡黄河 —— 读周恩来致杨立三信

刘大姐上书毛主席

活色生香: 也谈老上海茶馆

来自美国的“解放之囚”

忆马英九之母秦厚修

ISSN 1005-7501





编委会主任 朱纪华
编委会常务副主任 邢建榕

总编 邢建榕
常务副总编 曹胜梅
副总编 赵刚

本期责编 王永炳
美术编辑 周晓瑛
目录英译 葛冬冬
法律顾问 何品
上海海上律师事务所 潘军

出版发行：
《档案春秋》编辑部
国内总发行：
上海市报刊发行局
代号：4-555
发行范围：公开
国内统一连续出版物号：
CN31-1942/K
国外发行：
中国国际贸易总公司
代号：BM1327
国际标准刊号：
ISSN1005-7501
国内订阅：
全国各地邮局
出版日期：每月10日
定价：7.50元

编辑部地址：
上海市仙霞路326号
邮编：200336
电话：62751700转
E-mail: dacqbjb@vip.sina.com
印刷：中共上海市委办公厅文印中心（康平路
207弄1号，邮编200030）。如有缺页、错页等
请直接与印刷单位调换。
电话：54564567转8702、8704

[本刊启事]

本刊未特别注明的文章欢迎各媒体转载，但必须注明出处，并向本刊邮寄样报（刊），同时按国家版权局的有关规定向作者支付稿酬，如有违者，本刊将依法追究其法律责任。

本刊已加入“中国学术期刊（光盘版）”、维普“中文科技期刊数据库”、“万方数据期刊网”、“龙源期刊网”和“蜘蛛网”等网站。同时，本刊对所发表文章将视情选编、合订出版，作者著作权使用费与本刊稿酬一次性给付。如作者不同意将文章编入以上数据库或选编出版，请在来稿时申明，本刊将另行处理。

本刊对来稿有权作必要的修改，如不同意者请在来稿时注明。限于人手，本刊恕不退稿。自稿件发出3个月后，未收到录用通知的，请作者另行处理。请勿一稿多投。

本刊刊名由夏征农同志（1904-2008）题写。夏征农同志1926年入党，曾参加“八一”南昌起义，解放后曾任中共上海市委书记，中顾委委员，《辞海》主编等职。

书讯 Book Information

03. 城市发展 档案见证 —— 《上海珍档》介绍
Urban Development, Archival Witness: Introduction of the Shanghai Treasured Archive.

专稿 Special Report

04. 1976, 华国锋在唐山大地震后（上） · 李海文
1976, Hua Guofeng after the Tangshan Earthquake (1). /Li Haiwen

珍档 Valuable Records

10. 东渡黄河 —— 读周恩来致杨立三信 · 秦九凤
Eastward Crossing of the Yellow River: Reading Zhou Enlai's Letter to Yang Lisan. /Qin Jiufeng

备忘 Memorandum

12. 批判母爱，谁之痛？ · 李辉
Animadverting upon Motherhood, Who's Pain? /Li Hui

“我的上海缘” 征文 Essays about “My Fate With Shanghai”

15. 靖南中学的故事 · 陈思和
Stories of the Jing Nan Middle School. /Chen Sihe
19. 曹安路，回家的路 · 路明
Cao'an Road, the Homebound Road. /Lu Ming
23. 千里文缘 · 赵英琦
Literary Friendship Thousand Miles away. /Zhao Yingqi

口述 Oral History

26. 刘大姐上书毛主席 · 刘爱民（口述） 陆聆江 陈菱（整理）
Sister Liu Wrote Messages to Chairman Mao. /Liu Aimin (dictated), Lu Lingjiang & Chen Ling (arranged)

史传 History & Figures

31. 我的舅舅陈紃 · 唐斯复
My Maternal Uncle Chen Hong. /Tang Sifu
34. 几多风雨几多梦 —— 忆祖父和父亲 · 曹可凡
How many Storms, how many Dreams: Recalling My Grandfather and Father. /Cao Kefan

细节 Cultural Views

38. 活色生香：也谈老上海茶馆 · 吉岭
Colours and Fragrances: Another Talk on Old Shanghai Teahouses. /Ji Ling
42. 沪上“克里姆林宫” · 马尚龙
The “Kremlin” in Shanghai. /Ma Shanglong

专访 Interview

44. 《老照片》：一百个足印，十八载光阴 · 张理平
Old Photos: Hundred Footmarks and Eighteen Years. /Zhang Liping

5th Issue, 2015 (Monthly)

Directed by:
Shanghai Municipal Archives Bureau
Edited by:
Shanghai Municipal Archives

Director of Editor Committee
Zhu Jihua
Deputy Director of Editor Committee
Xing Jianrong

Editor in Chief
Xing Jianrong
Executive Editor in Chief
Cao Shengmei
Assistant Editor in Chief
Zhao Gang
Wang Yongbing
Executive Editor
Zhou Xiaoying
Art Editor
Ge Dongdong
English Editor
He Pin
Counselor

Pan Jun, Haishang Law Firm, Shanghai

Published by:

Editorial Office of *Memories and Archives Monthly*

Chief Issued by(Domestic):

Shanghai Post Bureau
No.4-555

Issued by(Overseas):

China International Trading Corporation
No.BM1327

ISSN:

ISSN1005-7501

Subscription in Mainland:

Post-offices throughout China

Publication Date:

10th of Each Month

Price:

RMB 7.50

Contact Address:

No.326, Xianxia Road, Shanghai
Post Code: 200336
Phone: 86-21-62751700-Ext.
Email: dacqbjb@vip.sina.com

本刊向在沪全国人大代表、全国政协委员和上海市人大代表、上海市政协委员赠阅。

万方数据

本刊法律顾问受权声明

《中华人民共和国著作权法》第三十二条第二款规定：“作品刊登后，除著作权人声明不得转载、摘编的外，其他报刊可以转载或者作为文摘、资料刊登，但应当按照规定向著作权人支付报酬”；另据《最高人民法院关于审理著作权民事纠纷案件适用法律若干问题的解释》：“转载未注明被转载作品的作者和最初发表的报刊出处的，应当承担消除影响、赔礼道歉等民事责任”。本刊自创办以来，受到广大媒体同仁的青睐，每期均有文章被转载，对此本刊表示感谢。除特别申明外，本刊欢迎各媒体（报纸、杂志、网站）转载、摘编本刊作品，但必须依法注明出处，并向本刊寄赠样刊和向作者支付稿酬。近期发现有部分媒体在转载本刊文章时并未注明出处，对这种侵权行为，本刊将保留依法追究的权利。

上海海上律师事务所律师 潘军

人生

Life Records

48. 侯波：走出中南海的红色摄影师 · 楼乘震

Hou Bo: Red Photographer out of Zhongnanhai. /Lou Chengzhen

钩沉

Excavated From History

52. 来自美国的“解放之囚” · 穆玉敏

"Prisoners of the Liberation" from the United States. /Mu Yumin

往事

Bygones

57. 忆马英九之母秦厚修 · 汤从伊

Recalling Qin Houxiu, Mother of Ma Ying-jeou. /Tang Congyi

上海故事

Shanghai Tale

60. 致敬“银幕好声音” · 普郁 昂俞暄

Salute to the "Good Voices on the Screen". /Pu Yu & Ang Yuxuan

微记录

Records In Microblog

18.22. 微记录两则

Two MicroNotes.

影像

Photographic Memory

封三、封四. 锐意进取 敢为人先——“上海创新发展档案展”图片选萃 · 张新 王良镭

Progress and Initiative: Pictorial Selection of the "Archival Show of Shanghai Innovations and Developments". /Zhang Xin & Wang Lianglei

回音

离休干部王作彬：读邱根发《在丁香花园浓荫下》一文，感触颇深。文如其人，情感绵深。他是一位老革命的知音，广集老同志的历史光荣与闪光点，体察老同志的深层次精神追求，传递了党和人民对老干部的敬重与珍爱，为老干部构建了一座精神家园。

乌鲁木齐读者蔡美权：2015年第2期第36页，“爷爷在信中建议孙中山参见韩麟春……”，觑见是朝见君王或朝拜圣地之意，用在这里似不妥。

骆震庆：拜读《1949，银行家去港

不去台》，更理解了当时政治背景和国民党必败的原因；读《杨浦马路漫记》，勾起了一个大半辈子生活工作在那里的杨浦人的记忆和对未来的期许；《曲蟠修成了龙》的杜月笙从大流氓成功转型为银行家，他的传奇也让我们对人生有了更多的思考。

涂乃登：建议贵刊每篇（或大部分）文章的末尾用括号注明作者的职业身份背景或工作部门，这样可以增强该文内容的真实性和权威性。当然，有的文章本就包含作者身份的介绍，读者一看便知。

丁志超：贵刊所载《缅怀胡风忆往事》，读后才知道他是位体态魁梧、蜚声左翼文坛的文艺评论家，也是青年的良师益友。胡风事件，浩劫难逃，胡风的一生为祖国的现代文艺作出了重大贡献。他的遗著，是宝贵的精神财富，人们将永远纪念他。

（以上评论来自新浪微博、短信、信函、邮件，欢迎广大读者通过各种渠道对本刊评头论足）

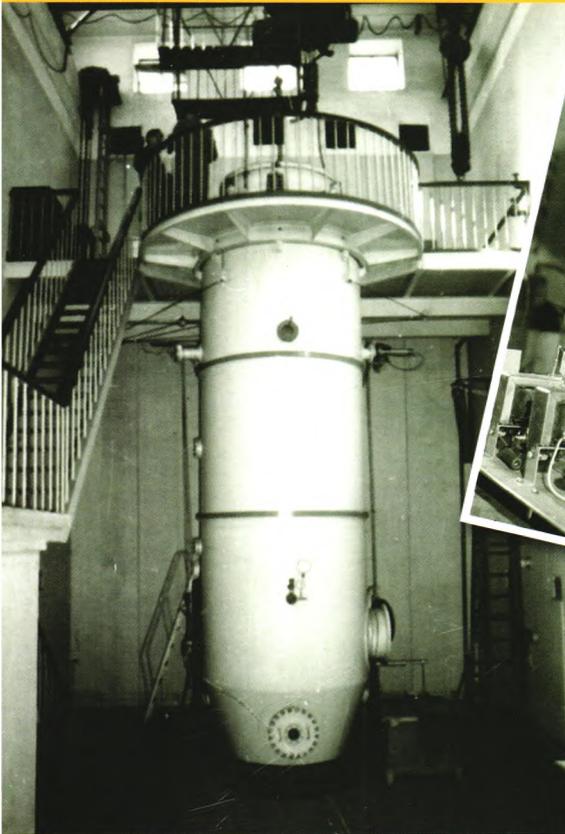
如何订阅《档案春秋》——

可以随时到当地邮局办理订阅手续，本刊代号：4—555，全年定价：90元。也可向本刊发行部联系订阅和邮购（免邮资），电话：(021) 62751700 转 1631。另外，本刊在下列城市经销商的联系地址与电话：

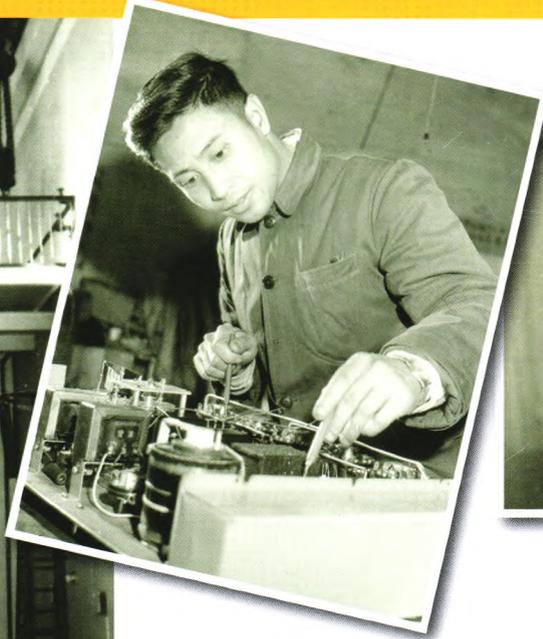
上海：上海市报刊零售公司	上海市沪太路 841 号	电话：(021) 66100218
上海：上海万丰文化传播有限公司（蜘蛛网）	上海市协上路 787 号	电话：(021) 22139533 × 813
上海：上海交图技术贸易有限公司	上海市华山路 1954 号	电话：(021) 62933192
北京：北京华教快捷期刊经销中心	北京市三园街 17 号	电话：(010) 67227855
北京：北京人天书店有限公司	北京市晓月路 15 号	电话：(010) 51438155 × 830
北京：北京五洲盛世文化公司	北京市西局南街 21 号	电话：(010) 63815029
北京：北京海天华教文化传播有限公司	北京市西三环北路 72 号	电话：(010) 68423295

锐意进取 敢为人先

——“上海创新发展档案展”图片选萃



1964年，由复旦大学和上海先锋电机厂研发制造的静电加速器诞生。它是我国第一台完全自行设计，由国产材料生产的加速器。



20世纪50年代，上海沪光科学仪器厂工作的王林鹤不畏艰难，历经371次试验，于1958年研制成功国内第一台1万伏高压电桥。图为王林鹤潜心钻研高压电桥技术。



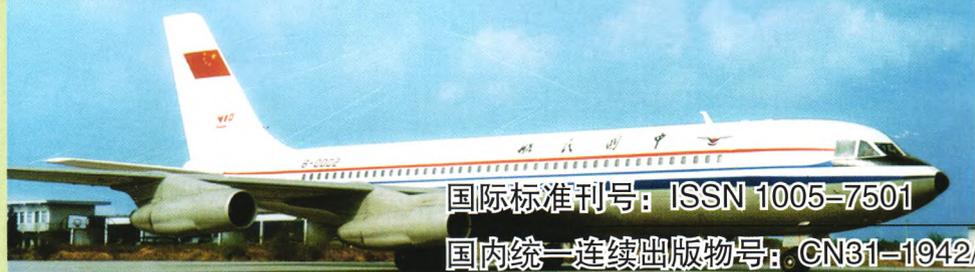
蔡祖泉是自学成才的新型电光源专家，20世纪60年代，他研制了我国第一盏氢灯、第一盏高压汞灯、第一盏氦灯、第一盏长弧氙灯等一系列成果。



上海曾是中国普通轿车的最早生产基地。1958年9月28日，第一辆“凤凰牌”轿车在上海汽车装配厂试制成功，实现了上海汽车工业轿车制造“零”的突破。



从1958年开始，中科院上海生物化学研究所、中科院上海有机化学研究所和北大生物系联合成立研究小组，历经8年试验，在实验室中用人工方法合成了第一个结晶牛胰岛素，于1982年获得了国家自然科学一等奖。图为人工合成牛胰岛素研究小组部分成员的合影。



期盼国产民航客机在蓝天翱翔，曾是国人经久不息的梦想。20世纪80年代，我国自行设计制造的运10飞机横空出世，成为中国自行研制和制造的首款大型喷气式客机。

国际标准刊号：ISSN 1005-7501

国内统一连续出版物号：CN31-1942/K

邮发代号：4-555 定价：7.50元

(本期图片由上海市档案馆提供)
万方数据